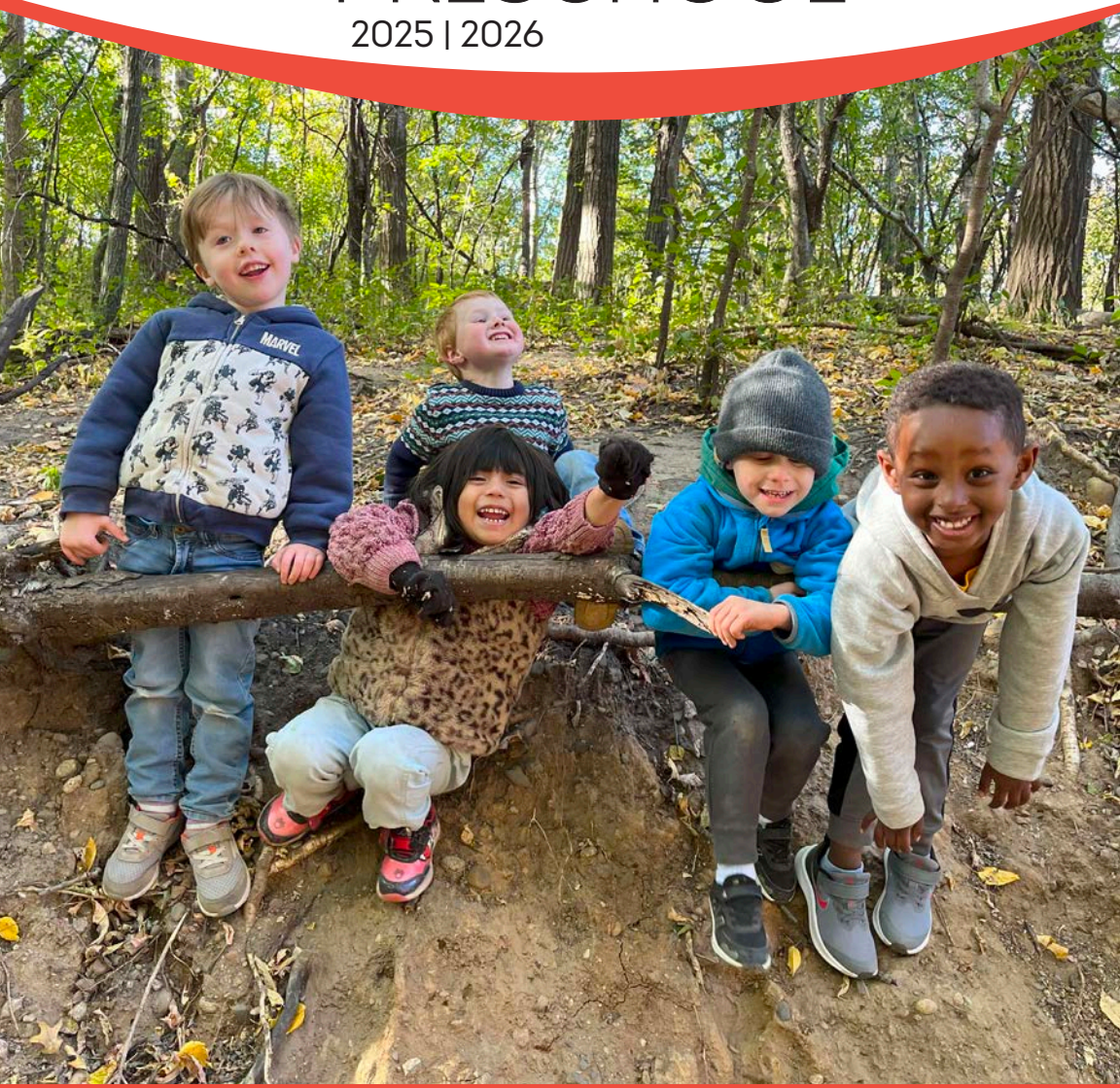
District 196

Connections PRESCHOOL

2025 | 2026



ce.district196.org/preschool

EAGAN · ROSEMOUNT · APPLE VALLEY

DISTRICT 196
COMMUNITY EDUCATION
One District. Infinite Possibilities.

Proceso de Solicitud

Presente su solicitud en línea en ce.district196.org/preschool

Las solicitudes recibidas antes del **9 de marzo de 2025** tendrán prioridad de trámite. Se notificará a las familias por correo electrónico a más tardar el 31 de marzo de 2025 si su hijo ha sido asignado a un salón de clases de preescolar o bien si se ha incluido en una lista de espera. Debido a las limitaciones de espacio, no podemos ubicar a todos los solicitantes.

Las solicitudes recibidas después del **9 de marzo de 2025** se revisarán si hay plazas disponibles a lo largo del curso escolar 2025-2026 (de septiembre de 2025 a junio de 2026).

Soporte técnico

Si necesita acceso a una computadora o soporte técnico para completar la solicitud en línea, envíe un correo electrónico a: connectionspreschool@district196.org o llame al 952-388-1977 para solicitar una cita o asistencia telefónica.

Asistencia de intérprete

Para asistencia en español llame al 952-388-1977 y deje su nombre, número de teléfono, idioma y recibirá una llamada de un intérprete que lo asistirá.

Wixii caawimaad ah ee ku saabsan af-soomaaliga la xiriir 952-388-1977 oo ka tag magacaaga, lambarka taleefankaaga, luqadda waxaadna wici doontaa mutarjum ku caawin doona.

للحصول على مساعدة باللغة العربية ، اتصل بـ 952-388-1977 واترك اسمك ورقم هاتفك ولغتك
وستتلقى مكالمة من مترجم فوري سيساعدك.

Para la asistencia en todos los demás idiomas, comuníquese al 952-388-1977 y deje su nombre, número de teléfono, idioma y recibirá una llamada de un intérprete que lo ayudará.

Ubicación en el aula

Las familias que tengan a sus hijos asignados a una clase recibirán un correo electrónico de Connections Preschool para finalizar su inscripción. Esto incluirá completar la inscripción en línea del distrito y presentar la documentación requerida.

¿Preguntas?

Llame al 952-388-1977 o comuníquese al correo electrónico:
connectionspreschool@district196.org
Visite nuestro sitio web: ce.district196.org/ preschool para obtener más información.

Connections Preschool

Connections Preschool proporciona experiencias de aprendizaje temprano de alta calidad a los niños de 3 y 4 años del Distrito 196, facilitadas por docentes con licencia de Minnesota y asistentes de enseñanza. Creemos que la primera infancia es una época extraordinaria de desarrollo social, físico, emocional y cognitivo. Nuestro objetivo es apoyar el desarrollo de los niños fomentando su curiosidad natural y su entusiasmo por aprender. Nuestro plan de estudios *Conectarnos a nuestro mundo* para niños de 4 años y *Explorar nuestro mundo* para niños de 3 años consiste en oportunidades facilitadas por el maestro que permiten a los niños explorar el mundo que les rodea. Se anima a los niños a explorar, observar, hacer y responder preguntas, hacer descubrimientos y aprender nuevos conceptos y habilidades mediante interacciones sociales a través del juego con sus amigos y maestros. Entendemos que los padres o tutores son los primeros y más influyentes maestros de un niño y deseamos colaborarle para que esta etapa de aprendizaje temprano sea una experiencia exitosa para usted y su hijo.

Requisitos e información sobre el programa preescolar

✓ Las familias deben vivir en los límites del Distrito 196: http://tinyurl.com/196schoolboundaries

✓ Los niños deben cumplir con los requisitos de edad a partir del 1 de septiembre de 2025, para los de 3 y 4 años, y del 1 de noviembre de 2025 para el Preschool Discovery.

✓ Las familias deben completar una solicitud en línea en ce.district196.org/preschool.

✓ No se puede realizar la inscripción simultánea en Connections Preschool y otros programas financiados por el estado o el distrito (por ejemplo: Head Start o Escuela de Familias).

✓ Connections Preschool es una colaboración con nuestro programa distrital Programa de educación especial.

Preschool Discovery

Experiencia de los padres/madres/tutores y los niños en edad preescolar

Requisito de edad

Los niños deben tener 3 años el 1 de noviembre de 2025 y no haber cumplido aún los 4 años.

Ubicación

Centro de Aprendizaje Dakota Valley,
4679 144th Street West, Apple Valley

Descripción de la clase

¿Busca una primera experiencia preescolar para su pequeño? Esta clase combina una clase de Educación Familiar para la Primera Infancia (Early Childhood Family Education, ECFE) con preescolar y se reúne dos veces por semana. Un docente en primera infancia guía a los niños con experiencias en educación preescolar que responden a sus necesidades de desarrollo y fomentan su curiosidad natural. Una vez a la semana, los lunes, los padres/tutores participan en actividades de clase y en un debate con un educador de padres con licencia, que se centra en las alegrías y los desafíos de criar a un niño en edad preescolar.

Los niños en edad preescolar asisten los lunes y los miércoles, y **los padres o tutores asisten todos los lunes con sus hijos.**

Preschool Discovery Sibling Care solo está disponible los lunes para los niños desde las 9 semanas de nacidos hasta prekínder de las familias que asisten al Preschool Discovery con otro niño. El espacio es limitado. La matrícula es de $60 por mes y niño. La cuota no es reembolsable en caso de ausencia del niño. Las becas no están disponibles para el Preschool Discovery Sibling Care.

Edad	Días	Horario	Ubicación	Costo mensual
3 años cumplidos antes del 1 de noviembre de 2025	L/X	1:00-3:15 p.m.	**Centro de Aprendizaje Dakota Valley** 4679 144th St W, Apple Valley **Lunes:** los padres o tutores asisten con el niño **Miércoles:** asiste solo el niño	$175

Preescolar para niños de 3 años

El preescolar se imparte de septiembre de 2025 a mayo de 2026

Requisito de edad
Los niños deben tener 3 años cumplidos antes del 1 de septiembre de 2025 y no haber cumplido aún los 4 años.

Ubicación
Dakota Valley Learning Center, 4679 144th Street West, Apple Valley

Transporte
Los padres o tutores deben proporcionar el transporte de ida y vuelta a todos los programas preescolares de 3 años.

Edad	Días	Horario	Ubicación	Costo mensual
3 años cumplidos antes del 1 de septiembre de 2025	L/X	1:00-3:00 p.m.	**Centro de Aprendizaje Dakota Valley** 4679 144th St W, Apple Valley	$145
	L/X	1:15-3:15 p.m.		
	M/J	12:45-2:45 p.m.		
	M/J	1:00-3:00 p.m.		
	M/J	1:15-3:15 p.m.		

Edad	Días	Horario	Ubicación	Costo mensual
3 años cumplidos antes del 1 de septiembre de 2025	L/M/J	9:45-11:45 a. m.	**Centro de Aprendizaje Dakota Valley** 4679 144th St W, Apple Valley	$215
	L/M/J	12:15-2:15 p.m.		

Preescolar para niños de 4 años: medio día

El preescolar se imparte de septiembre de 2025 a junio de 2026

Requisito de edad
Los niños deben tener 4 años cumplidos antes del 1 de septiembre de 2025 y no haber cumplido aún los 5 años.

Ubicaciones
Las clases se realizan en colaboración con 17 escuelas primarias del distrito y el Centro de Aprendizaje de Cedar Valley.

Transporte
Los padres/tutores están invitados a transportar a sus hijos a cualquiera de los establecimientos de preescolar en lugar de ir en autobús.

La dirección de la residencia o de la guardería infantil **debe** encontrarse en el área de asistencia de la Escuela Primaria para ser elegible para el transporte en autobús. Para determinar si reúne los requisitos para recibir transporte en autobús, visite: http://bit.ly/Schoolboundary. **Las familias que no son elegibles para el transporte en autobús deben proporcionar el transporte desde y hacia el centro preescolar.**

- Los niños son recogidos y dejados en la parada de autobús más cercana a su hogar o guardería.
- Los padres, tutores o adultos conocidos deben estar presentes para dejar y recoger a un niño de 4 años en la parada del autobús.
- Los niños pueden viajar con estudiantes de primaria.

Preescolar Oak Ridge en la naturaleza Descripción de la clase

La Escuela Primaria de Liderazgo, Ciencias Ambientales y de la Salud Oak Ridge (Oak Ridge Elementary School of Leadership, Environmental and Health Sciences) se ha asociado con Connections Preschool en una oportunidad única para que los estudiantes experimenten el **preescolar en un entorno de clases principalmente al aire libre** (se utilizará un salón de clases interior cuando sea necesario). En este programa los niños experimentarán un plan de estudios y el desarrollo de habilidades, al mismo tiempo que están inmersos en el cambio de las estaciones y la variedad de climas de Minnesota. Se integrará en la experiencia diaria un fuerte énfasis en la educación medioambiental, que fomente la conexión de los niños con el mundo natural.

Edad	Días	Horario	Ubicación	Costo mensual
4 años cumplidos antes del 1 de septiembre de 2025	L-J	12:55 p.m.-3:25 p.m.	**Escuela Primaria Cedar Park (en el Centro de aprendizaje de Cedar Valley)** 14420 Glenda Drive, Apple Valley	$295
	L-V	9:30 a. m. - 12:00 p. m.	**Escuela Primaria Diamond Path** 14455 Diamond Path W., Apple Valley	$335
	L-J	1:20-3:50 p.m.		$295
	L-J	1:20-3:50 p.m.	**Escuela Primaria East Lake (Se celebra en la Escuela Primaria Shannon Park)** 13501 Shannon Parkway, Rosemount	$295
	L-V	9:30 a. m. - 12:00 p. m.	**Escuela Primaria Echo Park** 14100 County Road 11, Burnsville	$335
	L-J	1:20-3:50 p.m.		$295
	L-V	9:30 a. m. - 12:00 p. m.	**Escuela Primaria Emerald Trail** Rosemount	$335
	L-J	1:20-3:50 p.m.		$295
	L-J	1:20-3:50 p.m.	**Escuela Primaria Glacier Hills (Se celebra en la Escuela Primaria Northview)** 965 Diffley Road, Eagan	$295
	L-V	9:30 a. m. - 12:00 p. m.	**Escuela Primaria Greenleaf** 13333 Galaxie Avenue, Apple Valley	$335
	L-J	1:20-3:50 p.m.		$295
	M, X, J	7:45-10:15 a. m.	**Escuela Primaria Highland** 14001 Pilot Knob Road, Apple Valley	$245
	M, X, J	11:35 a. m. - 2:05 p. m.		$245
	L-V	9:30 a. m. - 12:00 p. m.	**Escuela Primaria Northview** 965 Diffley Road, Eagan	$335
	L-V	9:30 a. m. - 12:00 p. m.	**Escuela Primaria Oak Ridge** 4350 Johnny Cake Ridge Road, Eagan	$335
	L-J	1:20-3:50 p.m.		$295
	L-J	1:20-3:50 p.m.	**Escuela Primaria Oak Ridge basada en la naturaleza** 4350 Johnny Cake Ridge Road, Eagan	$295
	L-V	9:30 a. m. - 12:00 p. m.	**Escuela Primaria Parkview** 6795 Gerdine Path, Rosemount	$335
	L-J	1:20-3:50 p.m.		$295
	L-V	7:45-10:15 a. m.	**Escuela Primaria Pinewood** 4300 Dodd Road, Eagan	$335
	L-J	11:35 a. m. - 2:05 p. m.		$295
	L-V	9:30 a. m. - 12:00 p. m.	**Escuela Primaria Red Pine** 530 Red Pine Lane, Eagan	$335
	L-J	1:20-3:50 p.m.		$295
	L-V	9:30 a. m. - 12:00 p. m.	**Escuela Primaria Rosemount** 3155 143rd Street West, Rosemount	$335
	L-J	1:20-3:50 p.m.		$295
	L-V	9:30 a. m. - 12:00 p. m.	**Escuela Primaria Shannon** 13501 Shannon Parkway, Rosemount	$335
	L-V	7:45-10:15 a. m.	**Escuela Primaria Southview** 1025 Whitney Drive, Apple Valley	$335
	L-J	11:35 a. m. - 2:05 p. m.		$295
	L-V	9:30 a. m. - 12:00 p. m.	**Escuela Primaria Westview** 225 Garden View Drive, Apple Valley	$335
	L-J	1:20-3:50 p.m.		$295

Preescolar para niños de 4 años
Jornada completa

Descripción de la clase

¿Necesita un programa de educación preescolar combinado con cuidado de niños? Ofrecemos opciones de jornada completa de forma limitada en las siguientes escuelas: escuelas primarias de Echo Park, Northview, Oak Ridge y Parkview. En este programa, los niños experimentarán el plan de estudios de Connections Preschool y el desarrollo de habilidades impartido por un maestro de primera infancia con licencia, un maestro principal de cuidado de niños y un asistente de enseñanza. Además, el desayuno, el almuerzo y el tiempo de descanso se integran a lo largo de su jornada. Este programa es implementado en conjunto con la Asociación Cristiana de Jóvenes (Young Men's Christian Association, YMCA) de Eagan.

Cuidado de niños

El cuidado de niños de día extendido está disponible de lunes a viernes por la mañana de 7:30 a 9:30 a. m. y los viernes por la tarde de 12:00 a 3:50 p. m. por una tarifa adicional. Este horario se centra en ampliar las oportunidades y las interacciones sociales a través del juego y es facilitado por el maestro principal del aula.

Transporte

Los padres/tutores deben proporcionar el transporte al preescolar en caso de que el estudiante esté inscrito en el cuidado de niños para antes del horario escolar.

Consulte la página 6 para obtener información adicional sobre el transporte.

Edad	Días	Horario	Ubicación	Costo mensual
4 años cumplidos antes del 1 de septiembre de 2025	L-J V	9:30 a. m. - 3:50 p. m. 9:30 a. m. - 12:00 p. m.	**Echo Park Elementary** 14100 County Road 11, Burnsville	$825
	L-J V	9:30 a. m. - 3:50 p. m. 9:30 a. m. - 12:00 p. m.	**Escuela Primaria Northview** 965 Diffley Road, Eagan	
	L-J V	9:30 a. m. - 3:50 p. m. 9:30 a. m. - 12:00 p. m.	**Escuela Primaria Oak Ridge** 4350 Johnny Cake Ridge Road, Eagan	
	L-J V	9:30 a. m. - 3:50 p. m. 9:30 a. m. - 12:00 p. m.	**Escuela Primaria Westview** 6795 Gerdine Path, Rosemount	

Cuidado de niños antes del horario escolar		
Horario	**Días**	**Costo mensual**
7:30-9:30 a. m.	L-V	$275

Cuidado de niños por la tarde		
Horario	**Día**	**Costo mensual**
12:00-3:50 p.m.	V	$155

Escuela de Familia

Experiencia de padres y niños en edad preescolar

Los adultos aprenden inglés y habilidades de crianza mientras sus hijos asisten a preescolar. Los niños deben tener 3 o 4 años cumplidos antes del 1 de septiembre de 2025. Los hermanos son bienvenidos si el espacio lo permite. Las clases se impartirán en dos ubicaciones del distrito y tendrán lugar de septiembre de 2025 a mayo de 2026.

Centro de Aprendizaje de Dakota Valley: de lunes a jueves, de 9:00 a. m. a 12:00 p. m.
Centro de Aprendizaje de Cedar Valley: de lunes a jueves, de 9:00 a. m. a 12:00 p. m.

Llame al 952-388-1980 para más información o para inscribirse en la Escuela de Familias.

Escuela de Familia para niños de 3 o 4 años y sus Padres

¡Adultos, aprendan con sus hijos! Aprenda inglés y habilidades de crianza mientras su hijo asiste al preescolar. Los niños deben de tener 3 o 4 años antes del 1 de septiembre de 2025. Los hermanos son bienvenidos si el espacio lo permite. Las clases serán ofrecidas en dos lugares y se llevarán a cabo desde septiembre de 2025 hasta mayo de 2026.

Centro de aprendizaje de Dakota Valley- 4 días L, M, X, J 9:00 a. m. – 12:00 p. m.
Centro de aprendizaje de Cedar Valley- 4 días L, M, X, J 9:00 a. m. – 12:00 p. m.

Inscríbase y obtenga mas información acerca de la Escuela de Familiar llamando al 952-388-1980.

Iskuulka Qoyska – loogu talagalay 3-iyo /ama 4-sano jirka iyo Waalidkood

Dadka waaweeynoow wax la barta ilmihiina! Baro Ingriisiga iyo sida loola dhaqmo ilmaha inta uu ilmahaagu xanaanada iskuulka ku jiro. Caruurtu waa inay yihiin 3 ama 4 Sebtambar 1-deeda, 2025. Caruurta yaryar ee walaalahood ah waa loo ogol yahay haday meeli banaan tahay. Fasalada waxaa lagu dhigayaa 2 meelood oo iskuulada ka mida waxaanay soconayaan Sebtambar 2025 ilaa Maajo 2026: Iskuuladuna waa.

Dakota Valley Learning Center – 4 bari oo ah Ismiinta, Talaadada, Arbacada iyo Khamiista 9:00 subaxnimo ilaa 12:00 duhurnimo

Cedar Valley Learning Center – 4 bari oo ah Ismiinta, Talaadada, Arbacada iyo Khamiista 9:00 subaxnimo ilaa 12:00 duhurnimo

Fadlan soo wac lambarkan 952-388-1980 hadii aad u baahan tahay macluumaad dheerad ah ama aad rabtid inaad is diiwaangalisaan.

Las familias con necesidades identificadas pueden solicitar ayudas para la matrícula y becas. Las familias pueden presentar una solicitud de ayuda financiera/beca al completar los documentos de inscripción si su hijo es asignado a una clase.

2025 - 2026 Connections Preschool
Escala móvil de tarifas de matrícula mensual (por niño)

Tamaño de la familia	Ingresos brutos anuales de la familia			
2	$58,529+	$58,528 - $50,608	$50,607 - $44,007	$44,006 - $0
3	$72,300+	$72,299 - $62,515	$62,514 - $54,361	$54,360 - $0
4	$86,071+	$86,070 - $74,422	$74,421 - $64,715	$64,714 - $0
5	$99,841+	$99,840 - $86,329	$86,328 - $75,069	$75,068 - $0
6	$113,614+	$113,613 - $98,237	$98,236 - $85,424	$85,423 - $0
7	$116,196+	$116,195 - $100,471	$100,470 - $87,366	$87,365 - $0
8	$118,778+	$118,777 - $102,703	$102,702 - $89,307	$89,306 - $0
9	$121,360+	$121,359 - $104,935	$104,934-$91,248	$91,247 - $0
Niños de tres años	**Matrícula completa**	**Asistencia para la matrícula A**	**Asistencia para la matrícula B**	**Beca completa**
Dos días por semana	$145	$75	$30	$0
Tres días por semana	$215	$110	$45	$0
Preschool Discovery	$175	$90	$35	$0
Niños de cuatro años	**Matrícula completa**	**Asistencia para la matrícula A**	**Asistencia para la matrícula B**	**Beca completa**
Tres días por semana	$245	$125	$50	$0
Cuatro días por semana	$295	$150	$60	$0
Cinco días por semana	$335	$170	$70	$0
Cinco días/semana - jornada completa Lunes a jueves (a. m./p. m.) Viernes (a. m.)	$825	$415	$165	$0
Cinco días por semana (jornada completa) Cuidado de niños antes del horario escolar de lunes a viernes	$275	$140	$55	$0
Un día a la semana (jornada completa) Cuidado de niños por la tarde Viernes (p. m.)	$155	$80	$35	$0

El rango de ingresos para la beca completa se ajusta a la mediana del ingreso estatal y es válido hasta octubre de 2025. Esta escala de tarifas variables se actualizará en octubre de 2025 y se publicará en el sitio web de Connections Preschool: https://ce.district196.org/early-childhood/connections-preschool.

Evaluación de la primera infancia

La evaluación de la primera infancia es una oportunidad para que los niños y sus padres o tutores participen en una evaluación de salud y desarrollo GRATUITA. La ley estatal exige que todos los niños que ingresan a un kínder público se sometan a una evaluación.

Todos los niños de 3 y 4 años de edad están obligados a presentar la evaluación dentro de los 90 días después del primer día de Connections Preschool. Si su hijo cumplirá 3 o 4 años el 1 de septiembre de 2025 y no ha sido evaluado, concierte una cita en línea en www.district196.org/screening.

Vacunas

Se requiere el registro de vacunación actual de los niños o un formulario de exención médica o por objeción de conciencia, y debe proporcionarse antes de comenzar el preescolar.

Comuníquese con la clínica de su hijo o con el Departamento de Salud Pública del Condado de Dakota en co.dakota.mn.us o llame al 952-891-7500 para obtener información sobre los requisitos y los recursos de vacunación.

DISTRICT196
One District. Infinite Possibilities.

Michael Bolsoni, superintendente
Khia Bruse, directora de Educación Comunitaria

Consejo Escolar
Cory Johnson, presidente
Anna Williams, vicepresidenta
Sakawdin Mohamed, secretario
Leah Gardner, tesorera
Robin Cerio, directora
Catherine Diamond, directora
Jackie Magnuson, directora

Según lo exige el Título IX y otras leyes estatales y federales contra la discriminación, el Distrito 196 no discrimina en la admisión, el empleo, actividades o programas educativos, incluidas las oportunidades vocacionales, por motivos de sexo, raza, religión, color, credo, nacionalidad, estado civil, situación familiar, discapacidad, situación con respecto a la asistencia pública, orientación sexual, identidad de género, membresía o participación en una comisión local de derechos humanos, edad o información genética.

La directora de Recursos Humanos, Shelly Monson (651-423-7859; shelly.monson@district196.org) es la coordinadora designada del Título IX y también ha sido designada para responder a las consultas relacionadas con el empleo respecto de las políticas de no discriminación del distrito. El director de Educación Primaria, Jeremy Sorenson (651-423-7782 - jeremy.sorenson@district196.org) y el director de Educación Preparatoria, Eric Hansen (651-423-7712 - eric.hansen@district196.org) han sido designados para responder a consultas relacionadas con los estudiantes respecto a las políticas de no discriminación del distrito. La directora de Educación Especial, señora Janet Fimmen (651-423-7629 – janet.fimmen@district196.org), ha sido encomendada con la tarea de responder a preguntas relacionadas con los derechos de los estudiantes con discapacidad. La dirección de correo postal para todos los directores es 3455 153rd Street W, Rosemount, MN 55068. Las consultas sobre la aplicación del Título IX y sus reglamentos al Distrito 196 pueden remitirse a la coordinadora del Título IX, a la Oficina de Derechos Civiles (Office for Civil Rights, OCR) del Departamento de Educación de EE. UU., o a ambos. Las políticas de no discriminación y los procedimientos para presentar quejas del Distrito 196 se encuentran en district196.org y contienen información sobre cómo denunciar la discriminación y presentar una queja.

DISTRICT 196
COMMUNITY EDUCATION
One District. Infinite Possibilities.

Organización sin fines de lucro.
U.S. Postage
PAID
Twin Cities, MN
Permit # 594

Independent School District 196
2023 | 2024 District 196 Connections Preschool
4679 144th Street W.
Apple Valley, MN 55124

Servicio a todo o parte de Rosemount, Apple Valley, Eagan, Burnsville, Coates, Inver Grove Heights, Lakeville y los municipios de Empire y Vermillion.